

Regulations and other acts

M.O., 2003-025F

Order of the Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks and the Minister for Forests, Wildlife and Parks dated 19 December 2003

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Regulation to amend the Regulation respecting trapping and the fur trade

THE MINISTER OF NATURAL RESOURCES, WILDLIFE AND PARKS AND THE MINISTER FOR FORESTS, WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING section 56 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), which provides that the Société de la faune et des parcs du Québec may make regulations on the matters set forth therein and that the regulations must be submitted to the Minister for approval;

CONSIDERING section 164 of the Act, which provides that a regulation made by the Société under section 56 of the Act is not subject to the publication requirements set out in section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1);

CONSIDERING that the Regulation respecting trapping and the fur trade, which prescribes the conditions for trapping any animal or any animal of a class of animals, was made by Minister's Order 99026 dated 31 August 1999;

CONSIDERING that, by resolution No. 03-83 of its board of directors dated 24 November 2003, the Société made the Regulation to amend the Regulation respecting trapping and the fur trade attached to this Order;

APPROVE the Regulation to amend the Regulation respecting trapping and the fur trade, attached hereto.

Québec, December 19, 2003

SAM HAMAD,
*Minister of Natural
Resources, Wildlife
and Parks*

PIERRE CORBEIL,
*Minister for Forests,
Wildlife and Parks*

Regulation to amend the Regulation respecting trapping and the fur trade*

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 56, 2nd and 4th pars.)

1. Section 17 of the Regulation respecting trapping and the fur trade is amended

(1) by replacing “10 to 18” in subparagraph 1 of the first paragraph by “11 to 17” and by striking out “, 68, 69”;

(2) by replacing “8, 9” in subparagraph 2 of the first paragraph by “8 to 10, 18”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6115

* The Regulation respecting trapping and the fur trade, made by Minister's Order 99026 dated 31 August 1999 (1999, *G.O.* 2, 2992), was last amended by the regulation approved by Minister's Order 2003-011 dated 5 June 2003 (2003, *G.O.* 2, 1941). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2003, updated to 1 September 2003.